

Safety fittings R3/O ornamental

This product was tested and certified according to CSN EN 1906 and CSN PENV 1627 and was classified into safety class 3 (NBU - category secret)

Assembly manual:

❶ Insert the mortice lock (11) into a predrilled opening in the door wing so that the slot for the cylindrical insert in the door matches the opening in the lock. Mark and drill openings diameter 2.5 mm over the openings at the front of the lock to a depth of at least 20 mm. Screw the lock on with two attached screws 4x30(2).

❷ Insert and screw on the catch sheet metal into the door jamb or make an opening for a spar with steel jambs.

❸ Mount the attached cylindrical insert (4) into the lock in the door. The screw (6) for its fastening is a part of the lock. Tighten it only freely. Put the drilling template on the protruding cylindrical insert from the outside and mark the places for drilling openings for screws. Remove the drilling template and put it on from the inside of the door and perform marking of openings as with the outside of the door. Remove the drilling template.

❹ Drill the openings through the door and then re-drill to 12 mm. Drill perpendicularly! Re-drill the openings from the inside of the door to diameter 15 mm at least to a depth of 25 mm.

❺ Put the cover plate (5) and external plastic guide insert(12) on the protruding cylindrical insert from the outside. Insert the external shield (1) from the outside into the drilled openings, apply the reinforcement of the internal shield (7) from the inside and screw it on with two bolts (8). Apply the internal shield (3) with the internal plastic guide insert (10). Screw the internal shield on with the 2 attached screws (9). Screw the external shield on with further 2 screws at the point of ornamental ends.

Specification:

- For doors of thickness 40-45 mm (if it is not stated otherwise on the label)
- Cylindrical insert FAB 2018 D 1/1 R1 (possibly another corresponding)
- Additional mortice lock Z210, HOBES 2834 C (possibly another corresponding)

Warning:

By mounting the safety fittings entry protection is solved only partially. Only the lock area is protected but not other weak point of doors. The safety fittings are meaningful if the door is locked. Assembly of the safety fittings should be done by an expert. The manufacturer does not provide warranty for functional defects arisen due to improper assembly. We recommend using a wet cloth to wipe impurities. Satin fittings must not be cleaned using abrasive detergents that could penetrate the surface layer of satin. Use furniture polish containing silicon for its cleaning.

All parts of this product including the packaging are recyclable. Dispose of the packaging, unconsumed parts of the product and non-functional or otherwise damages product according to the local valid directives about waste handling.

Bezpečnostní kování R3/ ozdobné

Tento výrobek byl zkušěn a certifikován dle ČSN EN 1906 a ČSN PENV 1627 a byl zařazen do bezpečnostní třídy 3 (NBÚ – kategorie tajné)



ROSTEX VYŠKOV, s.r.o.
Dědická 17
682 01 Vyškov

Návod k montáži:

❶ Zadlabací zámek(11) zasuňte do předem vydlabaného otvoru ve dveřním křídle tak, aby se výřez pro cylindrickou vložku ve dveřích kryl s otvorem v zámku. Přes otvory na čele zámku označte a vyvrtejte otvory průměr 2.5 mm do hloubky min. 20 mm. Zámek přišroubujte dvěma přiloženými vruty 4x30(2).

❷ Do zárubně dveří zadlabejte a přišroubujte zapadací plech, nebo u ocelových zárubní vypracujte otvor pro závoru.

❸ Namontujte do zámku ve dveřích přiloženou cylindrickou vložku(4). Šroub(6) pro její upevnění je součástí zámku. Dotáhněte ho jen volně. Na vyčnívající cylindrickou vložku nasadte z venkovní strany vrtací šablonu a označte místa pro vyvrtání otvorů pro šrouby. Vrtací šablonu sejměte a nasadte ji z vnitřní strany dveří a proveďte označení otvorů jako u vnější strany dveří. Vrtací šablonu sejměte.

❹ Otvory provrtejte skrz dveře a pak převrtejte na průměr 12 mm. **Vrtejte kolmo!** Zevnitř dveří převrtejte otvory na průměr 15 mm min. do hloubky 25 mm.

❺ Z venkovní strany nasuňte na vyčnívající cylindrickou vložku vnější vodící vložku s PH(12) a krycí desku(5). Do vyvrtaných otvorů vložte zvenčí vnější štít(1), zevnitř přiložte výztuhu vnitřního štítu(7) a přišroubujte dvěma svorníky(8). Přiložte vnitřní štít(3) s vnitřní vodící vložkou z PH(10). Vnitřní štít přišroubujte 2 přiloženými vruty (9). Dalšími 2 vruty přišroubujte vnější štít v místě ozdobných konců.

Specifikace:

- pro dveře tloušťky 40-45 mm /pokud není na etiketě uvedeno jinak/
- cylindrická vložka FAB 2018 D 1/1 R1 /případně jiná odpovídající/
- přídavný zadlabací zámek Z 210, HOBES 2834 C /případně jiný odpovídající/

Upozornění:

Montáží bezpečnostního kování se řeší ochrana vstupu pouze částečně. Chráněna je pouze oblast zámku, nikoli však ostatní slabá místa dveří. Bezpečnostní kování má význam, jsou-li dveře zamčené. Montáž bezpečnostního kování doporučujeme svěřit odborníkovi. Výrobce **neručí** za funkční vady, vzniklé nesprávnou montáží. Pro setření nečistoty doporučujeme použít navlhčený hadřík. Saténové kování se nesmí čistit abrazivními čistícími prostředky, které by mohly narušit povrchovou vrstvu saténu. K jeho čištění používejte leštěnku na nábytek obsahující silikon.

Všechny části tohoto výrobku včetně obalu jsou recyklovatelné. Obal a opotřebený, nefunkční nebo jinak poškozený výrobek odevzdejte do sběrného místa odpadu.

Datum výroby/Dátum výroby/Date of manufacture:
Kontroloval/Kontroloval/Checked by:

Bezpečnostné kovanie R3 okrasné

Tento výrobok bol zkušany a certifikovaný dľa ČSN EN 1906 a ČSN PENV 1627 a bol zaradený do bezpečnostnej triedy 3 (NBU-kategoria tajné).

Návod na montáž:

➊ Zadlabovací zámok (11) zasuňte do vopred vydlabaného otvoru v dverovom krídle tak, aby sa výrez pre cylindrickú vložku vo dverách prekryval s otvorom v zámku. Cez otvory na čele zámku označte a vyvrtajte otvory, priemer 2.5 mm do hĺbky min. 20 mm. Zámok priskrutkujte dvoma priloženými skrutkami 4x30(2).

➋ Do zárubne dverí zadlabte a priskrutkujte zapadajúci plech, alebo u oceľových zárubní vyvrtajte otvor na závoru.

➌ Namontujte do zámky vo dverách priloženú cylindrickú vložku(4). Skrutka(6) pre jej upevnenie je súčasťou zámky. Dotiahnite ho len voľne. Na vyčnievajúcu cylindrickú vložku nasadte z vonkajšej strany vrtaciu šablónu a označte miesta pre vyvrtanie otvorov pre skrutky. Vrtaciu šablónu snímte a nasadte ju z vnútornej strany dverí a vykonajte označenie otvorov ako u vonkajšej strany dverí. Vrtaciu šablónu snímte.

➍ Otvory prevrtajte cez dvere a potom prevrtajte na priemer 12 mm. **Vrtajte kolmo!** Zvnútra dverí prevrtajte otvory na priemer 15 mm, min. do hĺbky 25 mm.

➎ Z vonkajšej strany nasadte na vyčnievajúcu cylindrickú vložku vonkajšiu vodiacu vložku z PH(12) a kryciu dosku(5). Do vyvrtaných otvorov vložte zvonku vonkajší štít (1), zvnútra priložte vystuženie vnútorného štítu(7) a zaskrutkujte dvomi svorníkmi(8). Priložte vnútorný štít (3) s vnútornou vodiacou vložkou z PH(10). Vnútorný štít zaskrutkujte 2 priloženými skrutkami (9). Dalšími 2 skrutkami zaskrutkujte vonkajší štít v miestach okrasných koncov.

Špecifikácia:

- pre dvere šírky 40-45 mm / pokiaľ nie je uvedené na etikete inak/
- cylindrická vložka FAB 2018 D 1/1 R1 /prípadne iná vhodná/
- prídavný zadlabovací zámok Z 210, HOBES 2834 C /prípadne iný vhodný/

Upozornenie:

Montážou bezpečnostného kovania sa rieši ochrana vchodu iba čiastočne. Chránená je iba oblasť zámku, v žiadnom prípade nie ostatné slabé miesta dverí. Bezpečnostné kovanie má význam v prípade, že sú dvere zamknuté. Montáž bezpečnostného kovania by mal namontovať odborník. Výrobca **nie je zodpovedný** za funkčné vady, ktoré vzniknú nesprávnym namontovaním. Aby sme mohli zotrieť nečistotu, doporučujeme vám použiť namočenú handru. Saténové kovanie se nesmie čistiť abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, ktoré by mohli porušiť povrchovú vrstvu saténu. Na jeho čistenie používajte leštenku na nábytok, ktorá obsahuje silikón.

Všetky časti tohoto výrobku včítane obalu sú recyklovateľné. Obal, nespotrebované časti výrobku a nefunkčný alebo inak poškodený výrobok zneškodnite podľa miestnych platných smerníc o nakladaní s odpadmi.

Názvoslovné detaily pro montáž / Názvoslovné detailov na montáž / Terminology of details for assembly (ilustrační obrázek) / (ilustračný obrázok) / (illustration picture)

Legenda: / Legend:

1. vnější štít, 1ks / vonkajší štít, 1 kus / External shield, 1 pc
2. vrt 4x30, 2ks / skrutka do dreva 4x30, 2 kusy / Screw 4x30, 2 pcs
3. vnitřní štít, 1ks / vnútorný štít, 1 kus / Internal shield, 1 pc
4. cylindrická vložka, 1ks / cylindrická vložka, 1 kus / Cylindrical insert, 1 pc
5. krycí deska, 1ks / krycia doska, 1 kus / Cover plate, 1 pc
6. šroub cylindrické vložky, 1ks / skrutka cylindrickej vložky, 1 kus / Cylindrical insert screw, 1 pc
7. vyztuha vnitřního štítu, 1ks / vystuženie vnútorného štítu, 1 kus / Internal shield reinforcement, 1 pc
8. svorník, 2ks / svorník, 2 kusy / Bolt, 2 pcs
9. vrt 4x25, 4ks / skrutka do dreva 4x25, 4 kusy / Screw 4x25, 4 pcs
10. vnitřní vodičí vložka z PH, 1ks / vnútorná vodiaca vložka z PH, 2 kusy / Internal plastic guide insert, 1 pc
11. zadlabací zámek, 1ks / zadlabovací zámok, 1 kus / Mortice lock, 1 pc
12. vnější vodičí vložka z PH, 1ks / vonkajšia vodiaca vložka z PH, 2 kusy / external plastic guide insert, 1 pc

Bezpečnostní systém dále obsahuje: Bezpečnostný systém ešte obsahuje:

- The safety system furthermore contains:
13.záručný list, 1ks / záručný list, 1 kus /
Certificate of warranty, 1 pcs
14.šablóna, 1 ks / šablóna, 1 kus / Template, 1 pcs

